

**Solo se puede conectar con interruptor IO Simon 10000322-039 y con interruptor regulable 10000320-039.**

Pode ser ligado apenas ao interruptor IO 10000322-039 e com o interruptor regulável 10000320-039.

Il peut seulement être raccordé à l'interrupteur IO réf. 10000322-039 et au VARIATEUR réf. 10000320-039.

It can only be connected with IO switch 10000322-039 and with dimmer 10000320-039.

Można go podłączyć z przefazownikiem w/wy 10000322-039 oraz ściemniaczem 10000320-039.

Kan bare kobles til med IO-bryteren 10000322-039 og med dimmeren 10000320-039.

Den kan endast anslutas med IO-omkopplare 10000322-039 och med dimmer 10000320-039.

Предназначен только для подключения к выключателю 10000322-039 и светорегулятору 10000320-039.

其只能与 IO 开关 10000322-039 和调光开关 10000320-039 进行连接。

يمكن توصيله فقط بمفتاح الإدخال/الإخراج 10000322-039 وبالمعتم 10000320-039.

**No toque el dispositivo hasta que 10000110-13X haya sido conectada. 230VAC / 127VAC son accesibles sin la instalación de la tecla.**

Não tocar no dispositivo até ter sido ligado o 10000110-13x. Está disponível 230 VCA/127 VCA sem instalação do teclado.

Ne pas alimenter le dispositif avant le raccordement de la réf. 10000110-13x. Les tensions d'alimentations 230 VCA / 125 VCA sont disponibles sans installation de boîtier de commande.

Do not touch the device until 10000110-13X has been plugged. 230VAC / 127VAC are accessible without keypad installation.

Nie należy dotykać urządzenia do czasu podłączenia 10000110-13X. Napięcie 230 V AC / 127 V AC jest dostępne bez instalacji klawiatury.

Ikke rør enheten før 10000110-13X er blitt koblet til. 230VAC / 127VAC er tilgjengelige uten installasjon av tastaturet.

Rör inte enheten förrän 10000110-13X har anslutits. 230/127 V växelström är åtkomlig även utan installerad knappsats.

Не касайтесь устройства до установки клавиши 10000110-13x. Без установки клавиши возможен доступ к частям, находящимся под напряжением 230 / 127 В пер.тока.

在插入 10000110-13X 之前，请勿触碰该设备。无需安装键盘即可接通 230VAC/127VAC。

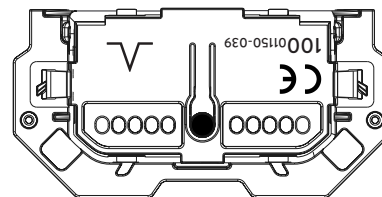
يمكن الوصول إلى 230 فولت تيار متردد / 127 فولت تيار متردد بدون 10000110-13X تلمس الجهاز حتى يتم توصيل 10000110-13X.

تركيب لوحة المفاتيح.

PULSADOR ELECTRÓNICO

BOTÃO DE PRESSÃO ELETRÔNICO
BOUTON POUSSOIR ÉLECTRONIQUE
ELECTRONIC PUSH-BUTTON
ELEKTRONISK TRYKKNAPP
ELEKTRONISCHY PRZYCISK
ЭЛЕКТРОННЫЙ НАЖ. ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ
电子按钮开关

زر دفع الكتروني



10001150-039

Características técnicas

Características técnicas

Caractéristiques techniques

Technical characteristics

Parametry techniczne

Tekniske spesifikasjoner

Teknisk specifikation

Технические Характеристики

技术规格

المواصفات الفنية

| | | | |
|-----------------------|---------------|-------------|-------|
| 127-230V~ 50/60 Hz | 15 mA max. | 40°C 0°C | 90%HR |
| IP20 | CE | EAC | |
| | | | |

SIMON, S.A.U. Diputación, 390-392 / 08013 Barcelona

Customer Technical Support: sat@simon.es Tel: (+34) 902109700

Made in Spain - www.simonelectric.com

02-09-2020 B591382

simon

